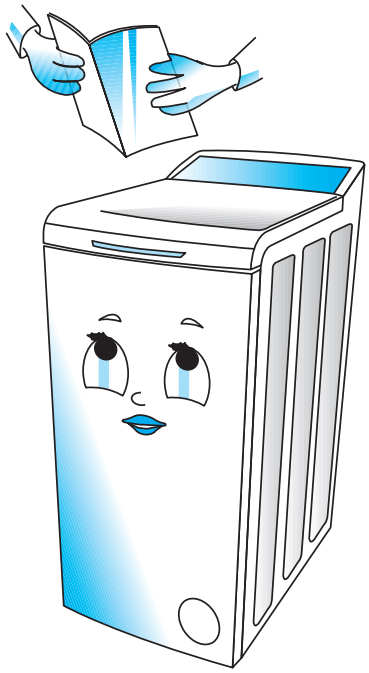
КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ RUS



ПРЕЖДЕ ЧЕМ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ПРИБОРОМ В ПЕРВЫЙ РАЗ:

- **ВНИМАНИЕ: НЕ ЗАБУДЬТЕ СНАЧАЛА ПРОЧИТАТЬ ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ.**
- **ВНИМАНИЕ: СНИМИТЕ ТРАНСПОРТИРОВОЧНЫЕ ВИНТЫ И ТРАНСПОРТИРОВОЧНУЮ СКОБУ.**
- **Первый цикл стирки без белья:**

1. Откройте кран(ы).
2. Закройте створки барабана.
3. Налейте небольшое количество моющего средства (около 30 мл) в отделение для моющего средства .
4. Закройте крышку.
5. Выберите короткую программу стирки и низкую частоту вращения барабана (см. таблицу программ).
6. Включите прибор.

При этом вся вода, оставшаяся в машине после выполнения заводской проверки, будет удалена.

ОБЫЧНЫЙ ПОРЯДОК СТИРКИ:

1. Откройте кран(ы).
2. Рассортируйте белье в зависимости от типа ткани и цвета и загрузите машину.
3. Закройте створки барабана.
4. Добавьте моющее средство и необходимые добавки в ящичек для моющих средств.
5. Закройте крышку.
6. Выберите программу, температуру, частоту вращения барабана и дополнительные функции.
7. Включите прибор.

Внимательно прочтите данные инструкции пользователя с тем, чтобы ознакомиться со всеми функциями вашей стиральной машины.

RUS

СОДЕРЖАНИЕ

ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ страница 61

СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА И ПРИНАДЛЕЖНОСТИ страница 64

СОВЕТЫ ПО ЗАЩИТЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ страница 65

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ страница 65

ТРАНСПОРТИРОВКА/ ОБРАЩЕНИЕ С ПРИБОРОМ страница 65

ПОДГОТОВКА К СТИРКЕ страница 66

МОЮЩЕЕ СРЕДСТВО И ДОБАВКИ страница 67

КРАШЕНИЕ И ОТБЕЛИВАНИЕ страница 67

КРАХМАЛЕНИЕ страница 67

СНЯТИЕ ФИЛЬТРА ПОСТОРОННИХ ПРЕДМЕТОВ страница 68

СЛИВ ОСТАВШЕЙСЯ ВОДЫ страница 68

ОБСЛУЖИВАНИЕ И УБОРКА страница 69

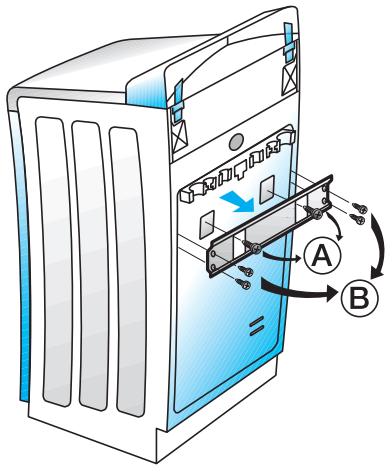
РУКОВОДСТВО ПО ПОИСКУ НЕИСПРАВНОСТЕЙ страница 71

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ страница 72

ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

РАСПАКОВКА ПРИБОРА

1. Разрежьте и снимите упаковочную усадочную пленку.
2. Снимите защитные приспособления сверху и защитные уголки.
3. Снимите защитные приспособления снизу, наклонив и повернув прибор относительно заднего нижнего угла.
4. Откройте крышку, нажимая слегка на нее книзу и действуя в то же время ручкой. Уберите полистироловую прокладку.
5. Снимите светло-голубую защитную пленку с панели (в зависимости от модели).

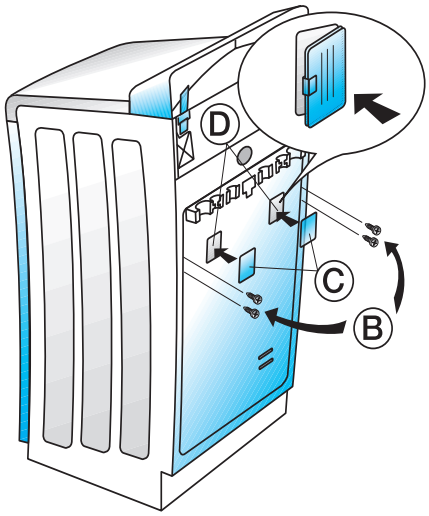


КАК СНИМАТЬ ТРАНСПОРТИРОВОЧНЫЕ ВИНТЫ И ТРАНСПОРТИРОВОЧНУЮ СКОБУ

Данный прибор снабжен транспортировочными винтами и транспортировочной скобой с целью предотвращения внутренних повреждений при перемещении.

Прежде чем приступить к использованию прибора, нужно ОБЯЗАТЕЛЬНО снять транспортировочную скобу, находящуюся сзади.

1. Открутите два винта **A** и четыре винта **B** с помощью плоской отвертки или шестигранной отвертки N° 8.
2. Снимите транспортировочную скобу.
3. Поставьте четыре внешних винта **B** снова в машину и затяните их.
4. Оторвите две стопорные заглушки **C** с держателя шланга и закрепите их в отверстиях машины **D**.



Примечание: В случае будущих переездов всегда перевозите машину в вертикальном положении.

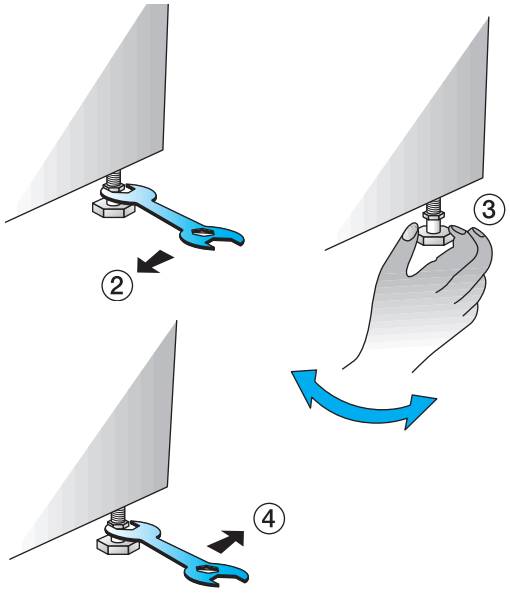
УСТАНОВКА

- Установите прибор на прочной и ровной поверхности пола, рядом с местами подключения электроэнергии, воды и слива.
- Удостоверьтесь, что все четыре ножки устойчиво опираются на пол, а затем проверьте, чтобы прибор был хорошо выровнен (используйте спиртовой уровень).
- Если пол неровный, отрегулируйте соответствующим образом выравнивающие ножки (не подкладывайте кусочки дерева, картон и проч. под ножки).
- Для установки прибора требуется пространство шириной 40 см и глубиной 63 см.

Примечание: При установке на пол с ковровым покрытием необходимо следить за тем, чтобы отверстия на нижней стороне прибора не были закрыты.

РЕГУЛИРОВКА ПРИБОРА

1. Для установки прибора в рабочее положение, выполните следующие действия: Потяните сначала слегка рукой за ручку, расположенную спереди в нижней части (дополнительная принадлежность в некоторых моделях), а затем установите ее ногой в окончательное положение, при котором машина приводится в действие. После этого толкните ручку назад в исходное, устойчивое положение. Передние ножки могут регулироваться, что позволяет выставить прибор ровно.
2. Ослабьте контргайку, используя гаечный ключ.
3. Отрегулируйте высоту ножки, вращая ее рукой.
4. Затяните контргайку, поворачивая ее против часовой стрелки по направлению к корпусу прибора.



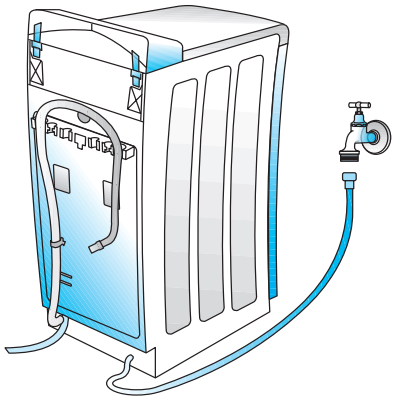
ВНИМАНИЕ: Не включайте прибор, когда он находится на тележке.

ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

ПОДАЧА ВОДЫ

- Подача воды:только холодная вода.
- Кран подачи воды:резьбовой патрубок 3/4" для гибкого шланга.
- Давление:10-100 Н/см^2 (1-10 бар).

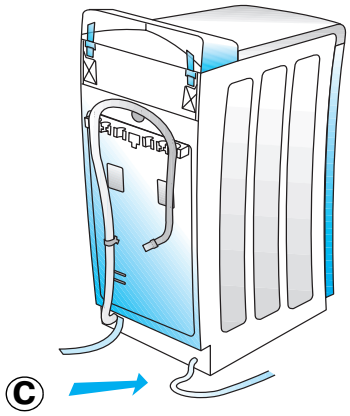
Если прибор устанавливается в помещении, где может быть очень низкая температура, нужно сливать воду в конце каждой программы стирки. Следуйте инструкциям, приведенным в главе “Слив оставшейся воды”, и отсоедините подводящий шланг.



ПОДВОДЯЩИЙ(-Е) ШЛАНГ(-И)

1. Сетчатый фильтр, поставляемый в комплекте с прибором, должен быть вставлен в месте соединения подводящего шланга и крана.
2. Тщательно прикрутите, желательно вручную, соединение для шланга к крану. Удостоверьтесь, что шланг нигде не перекручен и не поврежден.
3. Проверьте герметичность соединений на кране и приборе, полностью открыв кран подачи воды.

- Если длина шланга недостаточна, замените его другим шлангом, имеющим подходящую длину и выдерживающим соответствующее давление (не менее 10 бар, удовлетворяющий норме EN 50065).
- Стиральная машина может быть подключена без обратного клапана.
- Устанавливайте прибор в соответствии с местными нормами подключения к сети водоснабжения.

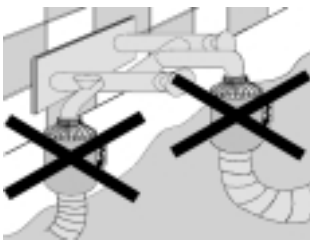


СИСТЕМА ПРЕРЫВАНИЯ ПОДАЧИ ВОДЫ ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ЗАТОПЛЕНИЯ

(в зависимости от модели):

- Вкрутите резьбовое соединение с фильтром в соединительную гайку на кране подачи воды. Откройте полностью кран и проверьте герметичность в точке соединения.
- Нельзя подсоединять прибор к смесительному крану нагревателя воды, не находящейся под давлением!
- Подводящий шланг (см. стрелку **C**) и пластмассовый кожух на соединении крана имеют электрические компоненты.
- Не перерезайте шланг и не опускайте пластмассовый кожух в воду.
- Если гибкий шланг поврежден, немедленно отключите стиральную машину от электрической сети.

Если длина шланга недостаточна, замените его шлангом с системой прекращения подачи воды, имеющим длину 3 м (можно получить в сервисном центре или у специализированного дилера). Эта операция должна выполняться только. квалифицированным электриком.



ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

СЛИВНОЙ ШЛАНГ

- Подключение сливного шланга к отверстию для выпуска воды.

1. Отсоедините сливной шланг от его правого и левого креплений, см. **A** на рисунке.

Внимание:

НЕ ослабляйте крепление шланга в зажиме с левой стороны, см. **B** на рисунке, в противном случае создается опасность возникновения утечек (возможно ошпаривание горячей водой).

2. Закрепите прилагаемое U-образное колено (находится внутри барабана) на свободном конце сливного шланга.

3. Закрепите сливной шланг на сифоне или повесьте его на край раковины или ванны, используя U-образное колено.

Маленькие умывальники для этого не пригодны. Край ванны должен находиться не выше 100 см от пола.

4. В случае необходимости увеличить длину шланга используйте гибкий шланг такого же типа и стяните хомутиками места соединения.

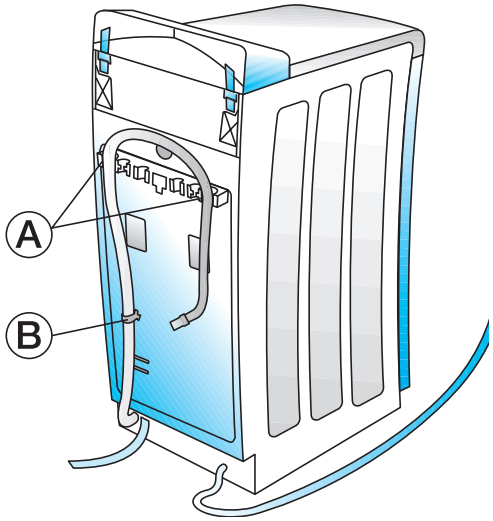
Общая максимальная длина сливного шланга: 2.50 м.

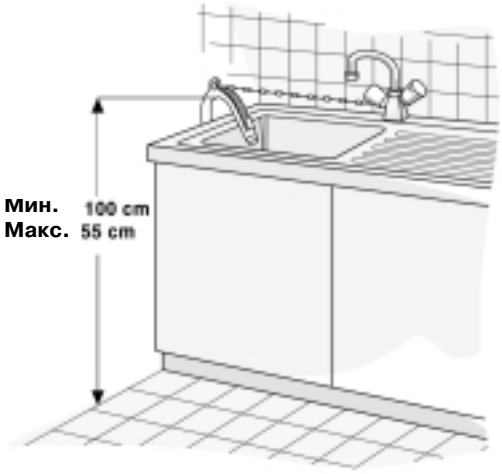
Максимальная высота слива (U-образного колена): 100 см.

Минимальная высота слива: 55 см.

Внимание:

Убедитесь, что сливной шланг не имеет перегибов, и закрепите его так, чтобы он не упал во время работы прибора.

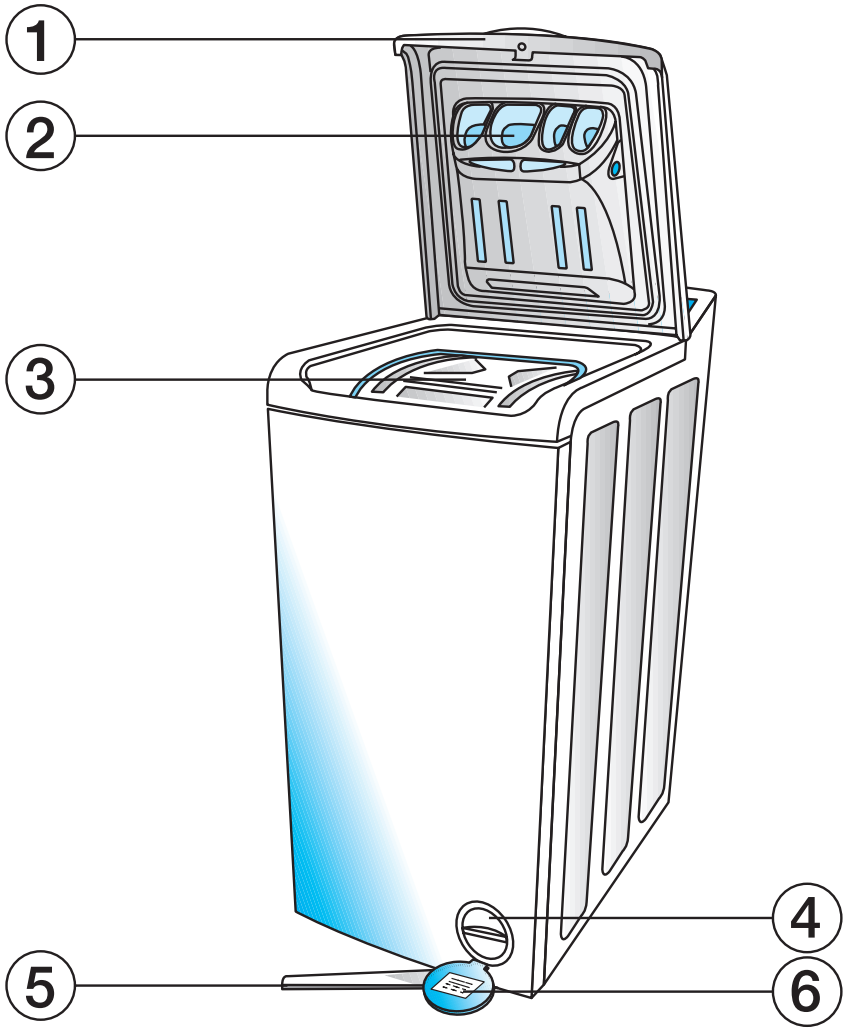




ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ

- Электрические подключения должны выполняться в соответствии с местными нормами.
- Прибор должен подключаться к сети только через заземленную розетку в соответствии с установленными нормами. Прибор должен быть заземлен в соответствии с законом. Изготовитель снимает с себя всякую ответственность за травмы, полученные людьми или домашними животными, или повреждение предметов собственности, которые прямым или косвенным образом вызваны несоблюдением приведенных выше инструкций.
- Сведения о напряжении, потребляемой мощности и необходимой электрической защите приведены на задней стороне прибора.
- Замена шнура питания, если она необходима, должна выполняться квалифицированным электриком.
- **Прибор соответствует европейским нормам безопасности, директиве EC 93/68/EEC и стандарту EN 60555.**
- Не пользуйтесь удлинителями или розетками с несколькими гнездами.

СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА И ПРИНАДЛЕЖНОСТИ



1. Крышка
2. Отделение для моющего средства
3. Створки барабана
4. Насос и фильтр посторонних предметов
5. Рычаг для перемещений (в зависимости от модели)
6. Наклейка сервисного обслуживания (за крышкой фильтра посторонних предметов).

СОВЕТЫ ПО ЗАЩИТЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

- **Упаковка**
  Упаковочный материал может быть подвергнут 100%-ной вторичной переработке, на что указывает символ переработки ♺.
- **Прибор**
  Прибор изготовлен из повторно используемых материалов. Если вы решили выбросить прибор, убедитесь, что вы соблюдаете при этом местные нормы по удалению отходов.
  Прежде чем выбрасывать, срежьте вилку и шнур питания, чтобы прибор нельзя было подсоединить к электросети.
- **Советы по защите окружающей среды**

- Для экономии воды и электроэнергии стирайте, по возможности, с полной загрузкой (в зависимости от программы).
- В случае слабой или средней степени загрязнения вещей используйте программу без цикла предварительной стирки.
- Слабозагрязненные вещи следует стирать при низкой температуре или коротких программах.
- Используйте экономичный режим (см. таблицу программ) при небольших загрузках слабозагрязненного белья и уменьшайте количество моющего средства.
- Если вы намерены сушить белье в сушилке, выберите максимальную частоту вращения барабана (в соответствии с типом белья) с тем, чтобы снизить энергопотребление сушилки.
- Не превышайте доз моющего средства, указанных производителем.
- Используйте пятновыводители только при серьезной необходимости.

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Прибор удовлетворяет европейским нормам безопасности, Директиве 93/68/EEC и стандарту EN 60555.
- Используйте прибор только для бытовой стирки и только в соответствии с его назначением.
- Установка и подключения к сетям водо- и электроснабжения должны проводиться в соответствии с инструкциями изготовителя и с соблюдением местных норм безопасности (смотрите “Инструкции по установке”).
- Перед выполнением каких-либо операций по обслуживанию и уборке отключите прибор от электрической сети.
- Если прибор не используется, выключите его и закройте кран(ы) подачи воды.
- Не пытайтесь открыть крышку силой.
- Не позволяйте детям играть со стиральной машиной или залезать в барабан.
- Упаковочные материалы могут представлять опасность для детей: храните все упаковочные материалы (пластиковые пакеты, полистирол и проч.) в недоступных для детей местах.

ТРАНСПОРТИРОВКА/ОБРАЩЕНИЕ С ПРИБОРОМ

1. Отсоедините прибор от сети.
2. Закройте кран(ы).
3. Отсоедините шланги подачи и слива воды.
4. Устраните оставшуюся воду из машины и шлангов (см. “Слив оставшейся воды”). Во избежание несчастных случаев убедитесь, что вода достаточно остыла.
5. Перевозите машину в вертикальном положении.

ПОДГОТОВКА К СТИРКЕ

1. **Рассортируйте вещи в зависимости от:**
- **типа ткани / символа на этикетке по уходу**
Хлопок, смешанные ткани, синтетика, шерсть, ткани, предназначенные для ручной стирки.
- **цвета**
Отделите цветные изделия от белых. Новые цветные изделия стирайте отдельно.
- **размеров вещей**
Для повышения эффективности стирки стирайте вещи разных размеров вместе, равномерно распределив их внутри барабана.
- **наличия деликатных тканей**
Стирайте деликатные ткани отдельно: используйте специальную программу для чистой новой шерсти (Pure New Wool) , занавесей и других деликатных тканей. Всегда снимайте кольца с занавесей или же кладите занавеси с кольцами в хлопчатобумажный мешочек. Используйте специальную программу для тканей, предназначенных для ручной стирки. Стирайте чулки, пояса и другие мелкие изделия или вещи с крючками (например, бюстгальтеры) в специальных хлопчатобумажных мешках для стиральных машин или в наволочках на молнии.

2. **Освободите карманы**
Монеты, булавки и прочие подобные предметы могут повредить барабан и бак.
3. **Застежки**
Застегните молнии, пуговицы или крючки; непрочные пояса или ленты следует связать вместе.

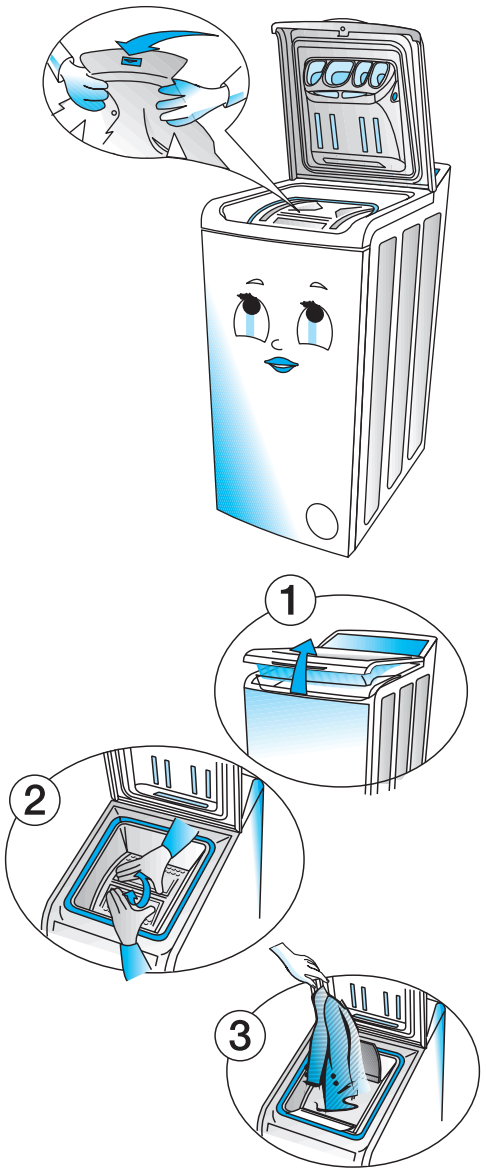
СТИРКА И УХОД ЗА ШЕЛКОВЫМИ И ДРУГИМИ ИЗДЕЛИЯМИ, ПРЕДНАЗНАЧЕННЫМИ ДЛЯ РУЧНОЙ СТИРКИ

Стирка (в зависимости от модели):
- Для обеспечения правильного ухода за изделиями из деликатных тканей в данной программе отсутствует цикл отжима.
- Если вы выбрали специальную функцию "Задержка полоскания", не оставляйте одежду замоченной слишком долго, не рекомендуется пользоваться этой функцией при данной программе.

Сушка и глаженье:
- Разложите изделия на полотенце, чтобы избыточная вода впиталась в него без выкручивания (прижмите слегка изделия к полотенцу).
- Никогда не сушите шелковые изделия на солнце.
- Гладьте изделия с изнаночной стороны, когда они еще слегка влажные.
- Чтобы избежать водяных пятен, не брызгайте водой и не пользуйтесь утюгом с увлажнителем.

ВЫВЕДЕНИЕ ПЯТЕН

- Пятна крови, молока, яиц и прочих органических соединений удаляются, как правило, под воздействием ферментов в соответствующей фазе программы стирки.
- Для выведения пятен от красного вина, кофе, чая, трав, фруктов и т.д. добавьте пятновыводитель или хлорный отбеливатель.
- Особо стойкие пятна следует обработать перед стиркой.



ЗАГРУЗКА БЕЛЬЯ

1. Поднимите крышку машины.
2. Откройте барабан, нажимая на маленькую створку и придерживая большую створку.
3. Разверните белье и разместите его свободно в барабане.
4. Аккуратно закройте створки барабана и проверьте, правильно ли они замкнулись.

ВЕЛИЧИНА ЗАГРУЗКИ

Сверьте максимальную загрузку по таблице программ.
Примечание: перегрузка машины снижает эффективность стирки и приводит к сминанию вещей.

МОЮЩЕЕ СРЕДСТВО И ДОБАВКИ

ВЫБОР НУЖНОГО МОЮЩЕГО СРЕДСТВА

Выбор моющего средства зависит от:

- типа ткани (хлопок, синтетика, деликатные ткани, шерсть). Можно использовать любую марку или тип моющих средств, рекомендованных для бытовых стиральных машин.
  Примечание: Для стирки шерсти пользуйтесь специальными моющими средствами.
- цвета;
- температуры стирки;
- степени и типа загрязнения.

Примечания:

- Появление белесых следов на темных тканях вызвано наличием нерастворимых умягчителей воды, присутствующих в современных моющих средствах, не содержащих фосфатов.
  Если это случится, встряхните или почистите ткань щеткой или же используйте жидкие моющие средства.
- Храните моющие средства и добавки в сухом месте недоступном для детей.
- Используйте только моющие средства и добавки, предназначенные для бытовых стиральных машин.
  Если вы используете умягчители воды, средства для удаления накипи или красители, убедитесь, что они пригодны для применения в стиральных машинах.
- Не пользуйтесь растворителями (скипидаром, бензином и т.д.).
  Не стирайте в машине ткани, обработанные растворителями или горючими жидкостями.

ДОЗИРОВКА

Следуйте инструкциям на упаковке моющего средства с учетом следующих факторов:

- степени и типа загрязнения;
- величины загрузки;
  - при полной загрузке: следуйте указаниями изготовителя моющего средства;
  - при половинной загрузке: 3/4 дозы, используемой при полной загрузке;
  - при минимальной загрузке (около 1 кг): половина дозы, используемой при полной загрузке;
- жесткости воды в вашем районе (за соответствующей информацией обратитесь в службу водоснабжения): для мягкой воды требуется меньшее количество моющего средства, чем для жесткой.

Примечания:

- Избыточное количество моющего средства приводит к слишком сильному пенообразованию, что снижает эффективность стирки. При обнаружении избыточного количества пены стиральная машина может не выполнить отжим.
- При недостаточном количестве моющего средства белье приобретает серый цвет. Кроме того, при недостаточном количестве моющего средства на нагревательных элементах и барабане увеличиваются известковые отложения.
- При использовании хлорного отбеливателя тщательно придерживайтесь соответствующих инструкций. Излишнее количество отбеливателя может повредить вещи.
- Если давление воды в вашем доме очень низкое, то в этом случае рекомендуется наливать моющее средство для основной стирки непосредственно на барабан.

ТАБЛИЦА ЖЕСТКОСТИ ВОДЫ

Категория жесткости воды	Характе-ристики	Немецкая шкала °dH	Французская шкала °fH	Шкала Кларка °eH
1	мягкая	0-7	0-12	0-9
2	средней жесткости	7-14	12-25	9-17
3	жесткая	14-21	25-37	17-26
4	очень жесткая	свыше 21	свыше 37	свыше 26

КРАШЕНИЕ И ОТБЕЛИВАНИЕ

Крашение: Имеющиеся в торговле красители, как правило, имеют в своем составе краситель, закрепитель и соль. Чтобы эффективно использовать краситель, строго следуйте инструкциям изготовителя.

- Применяйте только средства, пригодные для стиральных машин.
- На пластмассовых и резиновых частях машины могут остаться пятна красителя или отбеливателя.

КРАХМАЛЕНИЕ

Растворите/разведите крахмал, порошок или жидкость в приблизительно 1 литре воды в маленькой емкости вне стиральной машины.

Загрузите стиральную машину, закройте створки барабана и налейте растворенный крахмал непосредственно на барабан. Затем закройте крышку, выберите программу "Полоскание и отжим" и запустите эту программу.

СНЯТИЕ ФИЛЬТРА ПОСТОРОННИХ ПРЕДМЕТОВ

КОГДА СЛЕДУЕТ ЧИСТИТЬ ФИЛЬТР ПОСТОРОННИХ ПРЕДМЕТОВ?

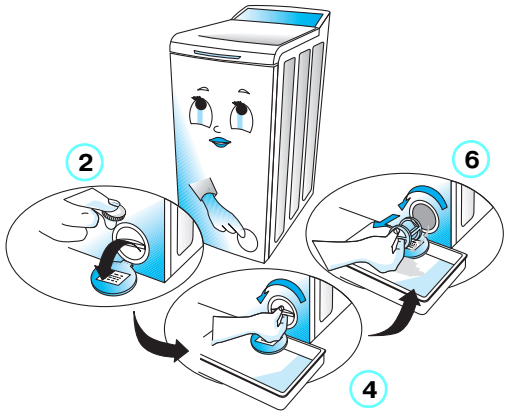
Прибор снабжен самоочищающимся насосом. Фильтр посторонних предметов задерживает пуговицы, монет, булавки и прочие подобные предметы, оставленные среди белья.

- Проверьте фильтр посторонних предметов, если машина не осуществляет слив должным образом или же происходит отказ при выполнении циклов отжима.
- Регулярно, два-три раза в год, проверяйте фильтр посторонних предметов и очищайте его в случае необходимости.

ВНИМАНИЕ: Прежде чем сливать воду, убедитесь, что она остыла.

СНЯТИЕ ФИЛЬТРА ПОСТОРОННИХ ПРЕДМЕТОВ

1. Отключите прибор от электрической сети.
2. Откройте крышку фильтра посторонних предметов с помощью монетки.
3. Поставьте под ним какую-нибудь емкость.
4. Медленно поверните фильтр посторонних предметов
   против часовой стрелки, пока ручка не окажется в вертикальном положении;
   не снимайте его пока.
5. Подождите, пока вся вода не сольется.
6. Теперь выкрутите полностью фильтр посторонних предметов и выньте его.
7. Удалите все посторонние предметы с фильтра.
8. Убедитесь, что рабочее колесо насоса (в кожухе позади фильтра посторонних предметов) ничем не заблокировано.
9. Вставьте фильтр посторонних предметов на место и вкрутите его до конца по часовой стрелке (пока ручка не окажется в горизонтальном положении).
10. Налейте 0,5 л воды в машину через барабан и проверьте, не протекает ли вода через фильтр посторонних предметов.
11. Закройте крышку.
12. Подключите прибор к электрической розетке.



СЛИВ ОСТАВШЕЙСЯ ВОДЫ

КОГДА СЛЕДУЕТ СЛИВАТЬ ОСТАВШУЮСЯ ВОДУ?

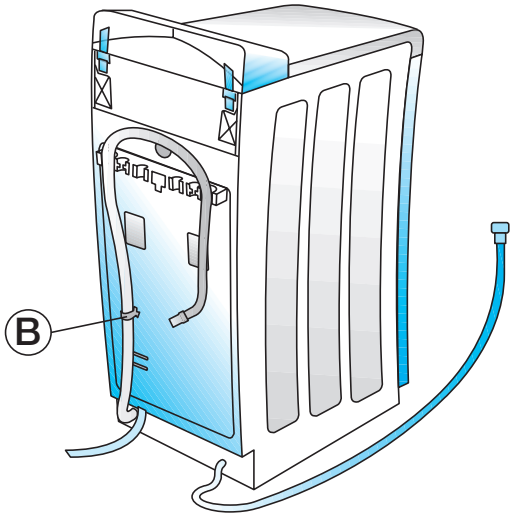
- Перед перевозкой машины.
- Если прибор установлен в помещении, где возможна температура ниже нуля. Рекомендуется сливать оставшуюся воду из машины, сливного шланга и подводящего шланга после каждой стирки.

СЛИВ ОСТАВШЕЙСЯ ВОДЫ

1. Выключите прибор.
2. Отсоедините машину от электросети.
3. Закройте кран(ы), отсоедините подводящий (е) шланг(и) от машины и дайте воде стечь.
4. Снимите фильтр посторонних предметов, дайте воде стечь и закройте его снова.
5. Откройте зажим для сливного шланга на задней части машины (см. **B** на рисунке).
6. Опустите сливной шланг в какую-либо емкость и дайте стечь воде.
7. Подождите, пока вся вода не стечет.
8. Закрепите сливной шланг снова в зажиме.
9. Подсоедините прибор к электрической розетке.

Внимание:

- Прежде чем снова пользоваться машиной, налейте примерно 1 л воды в барабан для восстановления "Экосистемы" (в зависимости от модели).
- Перед началом новой стирки прикрутите подводящий(е) шланг(и) к машине рукой. Проверьте герметичность соединений в стиральной машине, открыв полностью кран(ы).
- Замените сливной шланг на U-образное колено и закрепите его.



ОБСЛУЖИВАНИЕ И УБОРКА

КОРПУС МАШИНЫ И ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

- Для уборки используйте обычные чистящие средства, применяемые в быту (не пользуйтесь абразивными составами).
- Просушивайте мягкой тряпкой.

ДВЕРНАЯ ПРОКЛАДКА

- Если нужно, протирайте влажной тряпкой.

ЧИСТКА ЯЩИЧКА ДЛЯ МОЮЩИХ СРЕДСТВ

1. Нажмите на кнопки с каждой стороны ящичка.
2. Потяните ящичек на себя и выньте его.
   В отделении для мыла может остаться небольшое количество воды. Рекомендуется переносить ящичек в вертикальном положении.
3. Вымойте ящичек под проточной водой.

Примечание: Колпачки сифона в ящичке также могут сниматься для чистки.

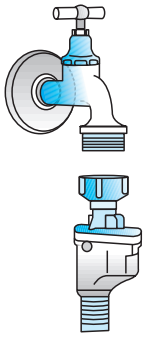
4. Поставьте в ящичке на место колпачки сифона (если они были вынуты).
   Убедитесь, что они зафиксировались на своем месте.
5. Поставьте ящичек на место, установив выступы на дне в отверстия двери и поворачивая его, пока обе верхние кнопки не защелкнутся.

ПОДВОДЯЩИЙ(-Е) ШЛАНГ(-И)

- Периодически проверяйте состояние гибкого шланга на ломкость и наличие трещин и при необходимости замените его.

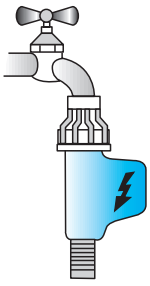
СЕТЧАТЫЕ ФИЛЬТРЫ В ШЛАНГЕ ПОДАЧИ ВОДЫ

- Проверяйте и регулярно прочищайте.



Для приборов, снабженных шлангом безопасности

1. Отключите прибор от электрической сети.
2. Закройте кран подачи воды.
3. Открутите шланг подачи воды с крана.
4. Тщательно прочистите сетчатый фильтр под проточной водой, не снимая его.
5. Прикрутите шланг обратно к крану рукой.
6. Отсоедините шланг от стиральной машины.
7. Снимите фильтр с соединения с помощью плоскогубцев и почистите его.
8. Вставьте фильтр обратно и прикрутите шланг к машине.
9. **Откройте кран, чтобы проверить, что соединения полностью герметичны**.
10. Подключите прибор к электрической розетке.



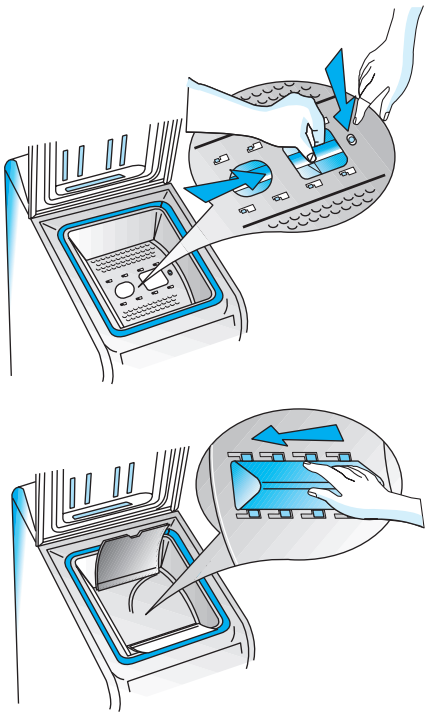
Для приборов, снабженных шлангом прерывания подачи воды

1. Отключите прибор от сети.
2. Закройте кран подачи воды.
3. Открутите шланг с крана.
4. Снимите только отсоединяемый фильтр и прочистите его.
5. Поставьте фильтр на место и прикрутите соединение шланга с системой прерывания подачи воды к крану.
6. **Откройте кран, чтобы проверить, что соединения полностью герметичны**.
7. Подключите прибор к электрической розетке.

ИЗВЛЕЧЕНИЕ ПРЕДМЕТА, УПАВШЕГО МЕЖДУ БАРАБАНОМ И БАКОМ

Если какой-либо предмет случайно упадет между барабаном и баком, его можно извлечь оттуда, используя съемный пластиковый захват:

1. Отключите прибор от сети.
2. Выньте белье из барабана.
3. Закройте створки барабана и поверните его стороной, противоположной створкам.
4. Нажмите на пластиковую головку, сдвигая при этом пластиковый захват слева направо.
   Пластиковый захват упадет внутрь барабана.
5. Откройте барабан: через отверстие внутри барабана вы сможете извлечь нужный предмет.
6. Поставьте на место пластиковый захват с внутренней стороны барабана:
   Установите пластиковую головку над отверстием с правой стороны барабана.
   Затем смещайте пластиковый захват справа налево до тех пор, пока он не зафиксируется.
7. Подключите прибор к электрической розетке.



РУКОВОДСТВО ПО ПОИСКУ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Данный прибор имеет функции безопасности, которые позволяют фиксировать сбои на ранней стадии и обеспечивать соответствующие действия.

Однако зачастую неполадки бывают настолько незначительными, что их можно устранить за несколько минут.

Прибор не включается, ни одна лампочка не горит.

Проверьте:

- вставлена ли вилка в розетку;
- правильно ли работает стенная розетка (воспользуйтесь настольной лампой или чем-нибудь аналогичным).

Прибор не включается, но сигнальная лампочка мигает.

Проверьте:

- хорошо ли закрыта крышка прибора;
- выбрана ли программа;
- запущена ли программа;
- открыт ли кран.

Стиральная машина останавливается во время выполнения программы.

Проверьте:

- не нажата ли кнопка "Задержка полоскания": прекратите выполнение этого режима;
- открыт ли кран;
- не засорен ли насос/фильтр посторонних предметов (см. “Снятие фильтра посторонних предметов”);
- не включена ли система прерывания подачи воды (см. сбой "Остановка подачи воды").

Отсутствует или недостаточна подача воды.

Проверьте:

- полностью ли открыт кран подачи воды, и достаточно ли давление при подаче воды;
- не перегнут ли подводящий шланг;
- не засорены ли сетчатые фильтры (см. “Обслуживание и уборка” / “Сетчатые фильтры в шланге подачи воды”);
- не замерзла ли вода в подводящем шланге.

Выберите заново нужную программу и произведите запуск снова для продолжения выполнения программы (не добавляйте моющее средство для этой программы).

Машина не сливает воду.

Проверьте:

- не перегнут ли сливной шланг (см. "Инструкции по установке");
- не засорен ли насос/фильтр посторонних предметов (см. “Снятие фильтра посторонних предметов”);

ВНИМАНИЕ: Прежде чем сливать воду, дайте ей остыть.

- не замерзла ли вода в сливном шланге.

Выберите заново нужную программу и произведите запуск снова для продолжения выполнения программы (не добавляйте моющее средство для этой программы). Если неполадка повторяется, обратитесь в сервисное обслуживание (см. “Сервисное обслуживание”).

- не нажата ли кнопка "Задержка полоскания": прекратите выполнение этого режима.

В конце стирки в ящичке для моющих средств имеются остатки моющего средства и добавок.

Проверьте:

- правильно ли установлен сифон и прочищен ли он (см. “Обслуживание и уборка” /“Чистка Ящичка для моющих средств”);
- подается ли достаточное количество воды. Может оказаться, что забились сетчатые фильтры (см. “Обслуживание и уборка”/ “Сетчатые фильтры в шланге подачи воды”).

Стиральная машина вибрирует во время цикла отжима.

Проверьте:

- ровно ли установлен прибор и устойчиво ли он стоит на всех ножках (см. “Инструкции по установке”);
- сняты ли транспортировочные винты и транспортировочная скоба. Перед включением прибора транспортировочные винты и транспортировочная скоба должны быть сняты (см. “Инструкции по установке”).

Неудовлетворительные результаты последнего отжима.

- прибор снабжен системой выявления и исправления нарушений баланса. Если загружены отдельные тяжелые изделия (коврик для ванной, купальный халат и т.д.), то система может автоматически снизить частоту вращения барабана с целью защиты прибора. Она может даже полностью прервать цикл отжима, если нарушение баланса остается значительным после нескольких попыток начать цикл отжима;
- если белье остается слишком влажным в конце цикла, добавьте больше стираемых изделий для уравновешивания загрузки и повторите цикл отжима;
- избыточное пенообразование может помешать отжиму. Используйте меньшее количество моющего средства.

Проверьте:

- нет ли препятствий для функционирования рабочего колеса насоса (см. “Снятие фильтра посторонних предметов”);
- не была ли открыта крышка во время программы стирки изделий из шерстяных или деликатных тканей. Закройте крышку и выберите программу отжима.

Сбой "Остановка подачи воды" (в зависимости от модели).

- Остановка подачи воды может быть вызвана:

1. избыточной пеной;
2. наличием течи в подводящем шланге или в приборе.

- Закройте кран, выключите прибор и отсоедините его от электрической сети.
- Удалите воду из нижнего поддона, наклонив прибор вперед.

Далее:

- Откройте кран, подсоедините прибор к электрической розетке и произведите запуск снова. Программа продолжит работу (не добавляйте моющее средство для этой программы).

Если сбой опять повторяется, выполните указанные выше действия снова и обратитесь в сервисное обслуживание (см. “Сервисное обслуживание”).

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Прежде чем обращаться в сервисное обслуживание:

1. Попробуйте устранить затруднение (см. “Сервисное обслуживание”).
2. Вновь включите программу и проверьте, повторяется ли неполадка.

Если после проведения описанных выше проверок вам не удалось избавиться от неисправности, обратитесь в ближайший сервисный центр.

Сообщите:

- краткое описание неисправности,
- точный тип и модель прибора,
- число, следующее за словом SERVICE на наклейке сервисного обслуживания позади крышки фильтра посторонних предметов,

SERVICE 0000 000 00000

- Ваш полный адрес (включая почтовый индекс) и номер телефона.